ANALES

DE LA

UNIVERSIDAD CENTRAL

[Organo oficial de la Universidad Central del Ecuador]

X LA CODIFICACION DEL DERECHO INTERNACIONAL AMERICANO

(Modesta contribución a los trabajos de la "Junta Internacional de la Lurisconsultos")

X POR EL DR. C. M. TOBAR Y BORGOÑO

En el informe anual del Ministerio de Relaciones Exteriores al Congreso, correspondiente a 1913, se hallan, páginas 98 y siguientes, los proyectos de codificación del Derecho Internacional estudiados por la Tercera Comisión, nombrada por la Junta de Jurisconsultos de 1912.

Discutidos sobre anteproyectos presentados por el conocido internacionalista chileno doctor Alejandro Alvarez, pueden considerarse, por lo general, como obra suya; pues las modificaciones introducidas en ellos, en

especial a indicación del delegado brasileño señor Norberto Quirno Costa y del representante ecuatoriano, General don Delfín B. Treviño, atacaron solo limitados puntos, aunque no de los menos importantes, de los pro-

yectos primitivos del Dr. Alvarez.

Convenios teóricos, aquellos a que están dedicados los proyectos en cuestión, serán examinados por mí solo desde el punto de vista de la teoría y un poco desde el de la conveniencia ecuatoriana; y hago esta declaración porque un cierto escepticismo me lleva ya a dudar de la eficacia práctica de todos esos tratados que consagran arbitrajes, no intervenciones y otros principios internacionales igualmente laudables, cuando se trata de las relaciones entre fuertes y débiles. No quiero citar ejemplos americanos de dolorosa actualidad, que parecen justificar plenamente mi excepticismo.

El señor Dr. Alvarez representó, con don Matías Alonso Criado, al Ecuador en la Junta de Jurisconsultos de Río Janeiro, en 1912, y cuando aquel presentó sus anteproyectos a la Tercera Comisión lo hacía también como representante del Ecuador cuya calidad no había perdido, pues su intervención en la Tercera Comisión provenía, en parte, de aquel carácter; y he aquí que, si no estoy mal informado, solo una casualidad,—la enfermedad del señor Criado,—evitó que el representante del Ecuador suscribiese proyectos y reglas que precisamente iban contra los intereses y el modo de concebir ecuatorianos.

La intervención del Ministro Plenipotenciario del Ecuador en Chile economizó a nuestro país que desautorizase al representante antes designado,—lo cual habría sido desagradable,—o que se conviniere con reglas que van contra la conveniencia nacional. El General Treviño, a más de proponer reformas que fueron aceptadas, logró que los proyectos del Dr. Alvarez fuesen solo calificados de anteproyectos.

Consecuencias son estas de nuestras deplorables costumbres de confiar la representación del país a extranjeros que por competentes que sean, como es el caso tratándose del Dr. Alvarez, conocen mal nuestros pro-

cederes y nuestros intereses nacionales, o si los conocen, por razones de su propia ciudadanía, es decir de propio patriotismo, se ven en el caso de sentar doctrinas que nosotros, también patrióticamente, no podemos de ningún modo aceptar.

Mi estudio será en extremo breve, y no puede serlo de otro modo, ya que me faltaría tiempo y espacio para

algo más detenido (1).

Seis son los proyectos discutidos por la Tercera Comisión, y que deben ser presentados a la consideración de la próxima Junta:

Declaraciones generales; Agentes Diplomáticos;

Cónsules;

Derechos y deberes de los Estados limítrofes en territorios litigiosos no delimitados;

Canje de publicaciones; e

Intercambio de profesores y alumnos.

De entre éstos, dos, el relativo a Declaraciones Generales y el que regla los derechos y deberes de los Estados limítrofes en territorios litigiosos no delimitados, son particularmente importantes, el uno por contener las reglas fundamentales sobre las que se trata de establecer el "Derecho Internacional Americano", y el otro por atañir a una cuestión que hace referencia a nuestro más grave problema internacional, la cuestión de nuestro pleito de dominio sobre la región oriental.

Voy, pues, a examinar proyecto por proyecto.

I.—Declaraciones Generales

En el artículo primero, inciso segundo, de este capítulo se consagra la creación de un Derecho Internacional americano, al decir que en las materias de carácter americano, los casos no previstos, se resolverán teniendo en consideración la voluntad manifestada de

⁽¹⁾ Véase respecto de los proyectos confiados a la Sexta Comisión la Revista de la Sociedad Jurídico-Literaria, números 13 y siguientes.

modo inequívoco por los Estados de América en sus

actos y negociaciones diplomáticas.

A primera vista puede creerse que aquesto es muy en favor de los intereses de los pueblos americanos, y, sin embargo, mucho me temo que no sea así. Hay en ello una intención manifiesta de crear una excepción al principio general de Derecho, que debe regir por igual en todos los países civilizados, y que no admite distingos ni excepciones en materia esencial.

No me llama la atención el hallar una regla de ese género en el proyecto; su autor, el señor Alvarez, y no obstante la declaración en contrario hecha posteriormente por él [2], desde hace tiempo viene empeñándose en esta creación de un derecho peculiar americano, que sería distinto del europeo, cuando no en muchos casos

opuesto (3).

Si se aplica la denominación de derecho internacional americano, al conjunto de principios internacionales que los Estados americanos han reconocido en sus Congresos y Conferencias, o bien a la codificación de las reglas adoptadas en los tratados o por las costumbres americanas, tal cual pretende hacerlo el proyecto, sería muy ambiguo; pues uno de los fines que se proponen los convenios de la naturalezan del que trata de originar el proyecto es precisamente hacer desaparecer en lo posible todo punto oscuro y controvertible, y una disposición como ésta tiende, cabalmente, y sin talvez quererlo, a aumentar las discusiones, dejando una ancha puerta para entrar en ellas al fundar la resolución de los conflictos sobre antecedentes de usos y costumbres, que no otro alcance puede darse a esa expresión de "teniendo en consideración la voluntad manifestada de una manera inequívoca por los Estados de América en sus actos y negociaciones diplomáticas".

(3) Alvarez, LE DROIT INTERNATIONAL AMÉRICAIN, (París, 1910), páginas 259 y siguientes.

Alvarez, LA CODIFICATION DU DROIT INTERNATIONAL [Paris, 1912], páginas 175 y siguientes.

⁽²⁾ Alvarez, la conférence des juristes de rio de janeiro, (París, 1913), pág. 42, nota.

Es indudable que los problemas internacionales que se presentan en Europa son distintos de aquellos que se hallan sobre la mesa en las cancillerías americanas; más aún, es muy probable que pueda existir la aplicación diferente de las mismas reglas; pero ello nada quiere decir para el fondo mismo del Derecho; pues si esos problemas hoy americanos se presentasen en Europa, deberían resolverse conforme a las normas universales del Derecho, es decir conforme a justicia y a equidad.

Si esto es exacto, como no puede caber lugar de duda, es inútil crear este derecho ad-hoc para la América, y no solo es inútil sino perjudicial; puesto que tendería él a hacer subsistir algunas deplorables costumbres internacionales, que son tenidas por americanas, y que quieren conservarse como tales y en razón de tales por los países europeos o por los países fuertes del mismo continente americano, tal como por ejemplo, el pseudo de-

recho de asilo diplomático y aún del consular.

¿No sería acaso crear con ello un pretexto para fundar muchos absurdos jurídicos e internacionales, que no tienen otra base que la decidia e inercia de nuestros pueblos o de algunos de nuestros pueblos para combatirlos? Porque es menester fijarse en lo siguiente: el artículo en cuesción no solo da valor a la ley estricta, al tratado perfecto, sino también a la simple costumbre; pero ni ésta: la voluntad puede manifestarse en un acto unilateral y aislado, en un simple oficio, en una acta protocolizada, oficio, acta o protocolo que podría así explicar la creación de un derecho excepcional. Lo mejor sería, ya que se quiere a todo trance crear ese derecho internacional de excepción para América, que se lo fundase siquiera en pactos de carácter general o en actos y coistumbres unánimemente aceptados, aceptados contine ntalmente, por todos los pueblos americanos, y lo tal soo tratándose de las relaciones de los países americanos entre sí, expresando, de modo explícito, que esta regla no tiene valor ni puede jamás tenerlo para con los Estados de otro Continente. La simple generosidad o condescendencia de uno o varios pueblos, no es posible que sirva de antecedente para fundar un derecho imperativo

respecto de otros o de los mismos con relación a terceros, ni la generalidad de una costumbre verdaderamente existente puede obligar a aceptarla a un país que, aislada y excepcionalmente, él sólo, se hubiese, en virtud de su derecho soberano, apartado de ella.

Fundar el proceder en el derecho universal, en caso de falta de ley precisa, es ya cosa bien distinta porque es

fundarlo en los principios de razón y de justicia.

Por todo esto sería de la opinión que, aún cuando se conservase ese artículo 1º del capítulo de declaraciones generales, se dijese: "En las materias de carácter americano, es decir que interesan de un modo especial al Nuevo Mundo, y tratándose de las relaciones entre los mismos países, los casos no previstos se resolverán, además, teniendo en consideración la voluntad manifestada por ellos de una manera inequívoca, uniforme y general en actos solemnes, declaraciones o negociaciones, suscritos o aceptados por el Estado o Estados en que se pretende hacerlos valer".

El artículo segundo se halla muy claro y bien consignado: no hace, por lo demás, otra cosa que corroborar la independencia recíproca de los Estados americanos y proclamar el derecho de no intervención, excepto el caso de una ingerencia amistosa y conciliadora. A este respecto es indudable que en el proyecto podría decirse algo más, mucho más; pero ha querido quedarse corto, sin duda por razones de política internacional, que fácilmen-

te se comprenden.

¿Y qué hacer en caso de intervención pedida por el gobierno de un país, con motivo de una guerra civil, contra los revolucionarios? Si accediese otro Estado a prestarle auxilio sería el caso de una intervención en asuntos interiores "pedida por el otro país", es decir por el representante de su soberanía, y, por tanto, esta intervención estaría autorizada por el proyecto; sin embargo creo que no debe serlo: los ejemplos que de ello tenemos en la historia sud-americana son de resultados lamentables y originadores de enconos sin fin que no tengo para qué citar; gobiernos poco escrupulosos, no han trepidado, ante la amenaza de la caída, en recurrir a la protección de

extraños; por esto sería del parecer que, por moralidad y necesidad, se consignase en el proyecto un segundo inciso a este artículo segundo, inciso que dijese así: "No legitimará la intervención ni el pedido del gobierno en caso de guerra civil, aunque la revolución no hubiese adquirido la calidad de beligerante y fuese calificada de piratería o vandalaje por el Gobierno interesado.—Pero esto no obsta para que el gobierno, a pedido de otro país, interne los revolucionarios o tome otras medidas conducentes, precisamente, a guardar la mayor neutralidad en los litigios internos entre los ciudadanos de los otros Estados".

La razón de esto último es tan evidente que no creo preciso exponerla: la internación de los emigrados, la policía de fronteras, para evitar invaciones revolucionarias a los países colindantes no pueden calificarse de actos de intervención.

El artículo tercero, al menos en su primera parte, me parece que no está del todo en su lugar en un proyecto de convención obligatoria internacional, como tiende a ser el que examino: es cierto que a todos los americanos interesa que la América llegue a tener la mayor población posible; las ventajas de ello son tales que no hay necesidad de expresarlas; sin embargo, no creo que ese interés explique, por sí solo, la obligación que en el artículo se impone, con el carácter de deber extricto, a los países concurrentes. Por lo demás, y una vez que no se precisan los términos en que ha de cumplirse, lo cual ni sería posible hacerlo, ésta es una de esas cláusulas que están destinadas a quedar escritas y que, por lo mismo, deben desaparecer de tratados llamados a tener aplicación práctica.

El artículo cuarto, más bien que nó el precedente, admitía, a decir verdad, un carácter de mayor internacionalidad, que precisamente no es el que posee: ahí se hace prevalecer el derecho individual del país de inmigración para determinar la admisión del extranjero. Lo lógico habría sido, más bien, que los Estados signatarios se comprometiesen a recibir sin vallas a los nacionales de los otros Estados americanos, dejando para los de

los no americanos los términos actuales del mentado artículo cuarto.

El quinto reconoce el jus soli en tratándose de nacionalidad; principio que es el de todos los países latino americanos sin excepción, y que se halla muy conforme con nuestra legislación y con nuestras necesidades. Es cierto que la imposición de la regla para todo individuo puede originar el defecto, que debe tratar de evitarse, de la doble nacionalidad, por lo que respecta a hijos de sujetos que pertenecen a Estados que han admitido el principio del jus sanguinis, es decir de europeos; pero la cuestión no hace al caso aquí; ya es mucho adelantar al respecto que el conflicto de la doble nacionalidad desaparezca, o poco menos, tratándose de países americanos, una vez que todos aceptan la regla del jus soli.

Pero ¿qué decir de los nacidos en alta mar a bordo de buques mercantes de banderas americanas, de los nacidos a bordo de navíos de guerra nacionales en aguas extranjeras, etc? El proyecto no nos dice nada, como no dice tampoco nada relativamente a la situación internacional de los navíos, ni siquiera del mar territorial. Dejando para después dar mi opinión a esos respectos, pienso que bien podía agregarse un inciso que completase este artículo 5%, inciso que diría poco más o menos así: "Para los efectos de esta disposición repútanse nacidos en territorio nacional, los nacidos a bordo de los buques de guerra nacionales en aguas de otro Estado o en alta mar, los nacidos a bordo de navíos mercantes de matrícula nacional en alta mar y los nacidos a bordo de navios mercantes extranjeros en los mares territoriales. Reglas análogas valdrán respecto de los nacidos a bordo de los navios aéreos llegado que fuere el caso".

Y qué reglas observar en el cambio de nacionalidad? Cualquiera que sea la norma que acepten los Estados a este punto de vista era menester consagrarla aquí, a fin de evitar en le posible el absurdo internacional de la doble nacionalidad. En mi concepto, el nacionalizado fuera debiera perder su nacionalidad primitiva, sin perjuicio de quedar sujeto a las cargas de ésta, caso de que volviere al Estado de origen. Así se economizaría el peligro apuntado y se evitaría además el fraude de quien para librarse de las cargas que le impone su carácter de ciudadano, se naturalizase fuera para volver

a habitar, en extranjero, su antigua patria.

El artículo sexto es muy conveniente: los nacionales de un Estado al hallarse sujetos a las leyes del país de residencia, no podrán alegar ninguna situación excepcional para obtener privilejios distintos de los que posean los nacionales. Es una regla de Derecho estricto esa del artículo 6º, regla que, no obstante está bien que se consigne de manera expresa, una vez que en muchísimas ocasiones se ha intentado desconocerla, en especial tratándose de pueblos débiles como el nuestro.

Es el rechazo de la acción diplomática para una supuesta protección de súbditos en asuntos de derecho internacional privado, acción diplomática, que aunque parezca inverosímil, se ha pretendido hacer valer en más

de una ocasión en los países americanos.

Por su parte el Estado que recibe al extranjero está en el deber de atender a la protección de sus derechos; pero de protejerlos de manera tal que no obtenga una situación favorecida sobre los nacionales, y es precisamente con lo que cumple el mentado artículo 6º, al equiparar al extranjero con el nacional en materia de Derecho privado.

Sólo haré un reparo de redacción al artículo: me parece que habría que cambiar la palabra regnícolas, empleada en él, con cualquier otra que cuadre mejor con el carácter republicano de todos los países que deben suscribir el tratado, ya que regnícolas, según el Diccionario de la lengua, "son los naturales de un reino".

El artículo 7º es una consecuencia del anterior, y no tendría, por lo mismo, nada que decir acerca de él, si no siendo los derechos enumerados ahí derechos que, más que civiles, tienen un carácter mixto, entre políticos y civiles, debió expresarse que se garantizan los derechos civiles y además los siguientes y no especialmente los siguientes. Y cuando así se hiciere habría que agregar algo, que sería indispensable, ya que es menester notar que refiriéndose esas garantías al Derecho Público

de cada Estado, no podría crearse una situación favorecida para los extranjeros, en el caso posible, mas no probable, de que la respectiva Constitución política limitara esos derechos o algunos de ellos para los nacionales. Es cierto que esto, para nosotros, no puede tener gran valor, toda vez que nuestra Carta fundamental ha recono-

cido siempre y reconoce hoy día esas garantías.

Es preciso anotar, además, que ya que se enumeran taxativamente los derechos, no figura entre ellos el de petición, o sea el que compete a todo individuo para dirijirse a los Poderes Públicos y a las autoridades constituídas, con el objeto de exponer algún hecho o reclamar un derecho, pedir su intervención o suplicar la reparación de un agravio o la modificación de una disposición ejecutiva o legal. Es indudable que los miembros de la Tercera Comisión no habrán querido privar a los extranjeros residentes en el país de tan valiosa garantía y facultad. El derecho de petición puede considerarse comprendido en la disposición general del artículo, esto es indudable; no obstante, vuelvo a repetirlo, como se hace en seguida una enumeración texativa, vale la pena de consignarlo de modo expreso.

Lo propio diría de la igualdad de contribuciones, sobre todo en tratándose de las de capitación, las que deben imponerse por igual a nacionales y extranjeros, y respecto de aquellas otras de carácter real, que no deben ser mayores para los no ciudadanos, tal como ocurre en ciertos Estados europeos respecto a las contribuciones que pesan sobre la adquisición de propiedades

raíces por extranjeros.

Aunque en el inciso a) se puede comprender la inviolabilidad del domicilio, por el contexto del mismo acápite se deduce que solo se refiere él al respeto hacia el derecho de propiedad. Convendría, por esto, talvez, que también se consignase expresamente la inviolabilidad domiciliaria de los extranjeros.

Podría comprenderse en el inciso g), que trata de la libertad de industria, navegación y comercio, la de trabajo y de libre comunicación, o serán estas más generales que aquellas, y, por tanto, no enteramente com-

prendidas en dichas denominaciones? Es cierto que la industria, en su acepción más lata, se ha hecho sinóuima de trabajo; pero extrictamente no es así; pues hay trabajo agrícola y hay trabajo industrial y trabajo comercial, estando, en rigor, solo el segundo comprendido en la denominación usada por el proyecto. Más valía por esto, simplemente, reconocer la libertad de trabajo y de comunicación que lo comprende todo; pero si se quiere precisar más, ir luego a especializar las de navegación, industria, etc.

Algo análogo sería preciso observar en cuanto al inciso h) en el que no se sabe a ciencia cierta si se ga-

rantiza la libertad de defensa.

Por esto sería del parecer que se suprimiese esa enumeración del artículo 7º, que como toda enumeración, lleva el peligro de ser incompleta y de que se deje solo, como artículo 7º, el primer inciso, o sea la regla gene-

ral contenida en él. Con eso basta y sobra.

El artículo 8º consagra la libertad de navegación en los ríos, con excepción de la navegación costera. Y he aquí que, por esto, el inciso g) del artículo anterior se ha referido indudablemente a libertad de navegación en los lagos y mares territoriales, y por esto mismo se halla que, conforme a mi modo de pensar, ese número g) debió contener la misma limitación que este otro artículo 8º; es decir la excepción de la libertad para la navegación costera o cabotaje, la cual puede reservarse para sólo los nacionales si así lo quieren los países signatarios.

de la cual sólo el Estado interesado puede ser juez.

El mencionado artículo 8º es, en mi concepto, para nosotros, el más importante de todo el proyecto. En efecto interesa grandemente al Ecuador el poder salir por sus ríos libremente, sin que se le puedan imponer visitas aduaneras ni ninguna otra 'raba, si posible fuese,

hasta el Atlántico. Enclavados en la parte superior, en la más alejada de los ríos que desembocan en ese océano. a nadie puede convenir más que a nosotros un convenio que permitiese el libre paso por aguas fluviales extranjeras. Por esto sería indispensable procurar se defina con más precisión esa libertad; libre es el paso, en efecto. cuando el que tiene derecho para transitar puede hacerlo, aunque para el ejercicio de la facultad se le exija un impuesto de tránsito, o se le someta a una visita aduanera; libre sería así que se permitiese a todos la navegación. siempre que se sujetasen a la supervigilancia de las autoridades costeras; apenas hay nada tan vago y poco preciso que esta denominación de libre navegación, relativamente a la cual nadie está de acuerdo. Yo desearía, por esto, que se agregase una segunda parte explicativa a ese artículo, que dijese así: "Entendiéndose esa libertad en su sentido más amplio, es decir sin que los pueblos ribereños puedan poner trabas pecuniarias, u otras, al libre movimiento fluvial".

El último artículo de este primer proyecto es una disposición recomendable, por cuanto trata de crear lazos entre los Estados sud-americanos, en cuanto a su vida intelectual y científica.

Considerando en globo este proyecto, me parece en

extremo incompleto y deficiente.

Una de las cuestiones que interesa, sobre todo a un Estado como el nuestro, es que se reconozca explícitamente el principio internacional de la igualdad de los Estados. No es posible olvidar, que no pocos internacionalistas pretenden crear diferencias entre los países latino americanos y los europeos y ya he expresado mi antipatía por ese artículo del proyecto, que creando un derecho internacional americano distinto del europeo, trataría hasta cierto punto de dar razón a ese parecer. Pero, más aún, dentro de nuestra América tampoco faltan los que quieren crear distingos entre unos Estados y otros: el doctor Alvarez, que representó al Ecuador en la anterior Junta de jurisconsultos y autor del proyecto, es de esa opinión; según él hay dos categorías de países en América, los completamente ci-

vilizados y los menos civilizados, los primeros son los situados bajo la línea ecuatorial y México, los segundos somos los demás, (4) y lógico es que creándose una distinción, esa distinción tenga que producir sus efectos desde el punto de vista jurídico; pues como el mismo señor Alvarez asegura, en esos países, -en los nuestros, -las instituciones no tienen aun base sólida. Y no se contenta con esto sino que luego precisa más, refiriéndose a un autor cuyo nombre no cita y cuya opinión parece suscribir, autor que piensa que de una parte están Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, completamente civilizados y europeizados, pudiendo ser considerados ya como Estados europeos para el goce de sus derechos y demás, y, de otra, las Repúblicas septentrionales de la América del sur, las de América central y Haití y Santo Domingo, que se hallan aun lejos de poder ser equiparadas a las del primer grupo. (5) ¿Cuáles serían las consecuencias de semejante manera de considerar las cosas? El sería desfavorable a nosotros si no nos apresuramos a defender nuestro derecho estricto de igualdad internacional. Ya, refiriéndome a una cuestión que he estudiado detenidamente, se ha propuesto sin ambajes que el asilo diplomático subsista como derecho en estos países menos civilizados e inmerecedoress decaser tratados como los otros, más civilizados, de la América. (6) Por todo ello, sería del parecer que nuestro representante en la Junta de Jurisconsultos se empeñe porque el primer artículo de este capítulo sea el siguiente: "Los Estados americanos son todos iguales entre sí".

El afán de suprimir las reclamaciones diplomáticas nos lleva al deseo de ver precisadas las causas de responsabilidad de los Estados, y por esto, creo que debe consignarse, con arreglo a la ciencia del Derecho Internacional, un artículo en que se diga que los Estados responderán solo por el daño causado con violación de los tratados, de la ley escrita o del derecho internacio-

^[4] Alvarez.—Le Droit International Américain, pág 186.

^[5] id, ibid, pág. 187.
[6] Tobar y Borgoño, L'asile interne devant le Droit International [Paris-Barcelone, 1911] páginas 245 y siguientes.

nal y lo tal únicamente en los casos en que el daño se hubiese causado por los Gobiernos, sus agentes y las fuerzas a su servicio o cuando estando en manos del Gobierno o de sus agentes impedir la violación no lo hubiesen hecho". Todos los internacionalistas están de acuerdo a este respecto: un Estado no es responsable sino por los actos voluntarios y premeditados de los Poderes públicos legítimos o de sus agentes, y cuando pudiéndolo, no han impedido ni hecho nada para impedir los actos abusivos de que son víctimas los extranjeros. En países revoltosos, como es por desgracia el nuestro, fijar con precisión la doctrina a este respecto es urgente y de extrema importancia, pues más de una vez hemos visto que extranjeros reclaman por perjuicios reales o imaginarios que les han sido causados por revoltosos, y contemplado que contra la opinión de todos los internacionalistas y contra la práctica aceptada por los países civilizados, el Ecuador ha aceptado tales reclamaciones y las ha cubierto.

Otra cuestión que debía figurar en el proyecto es la de la delimitación del mar territorial: este es un punto que tiene suma importancia para fincar los derechos de soberanía y ejercer, sin entrar en conflicto con otros países, las facultades inherentes que le competen. Es importantísima porque en ella se basan extensiones a derechos nacionales de orden fiscal, civil y penal y las facultades del Estado para la defensa eficaz del territorio firme. Cualquiera que sea la norma que se adopte para la delimitación antedicha, creo que es menester dictarla y consagrarla en una convención que, como ésta, tendría valor continental.

Tampoco me parece que sería de descuidar el problema de la navegación aérea y su solución, ahora que toma tanto incremento en el mundo. La naturaleza del territorio aéreo y los derechos que competen al Estado sobre el cual él reposa, deben así ser objeto de un acuerdo internacional y nadie más apropiado para discutirlo y suscribirlo que la Junta de Jurisconsultos, ya que sus decisiones tienen que basarse en principios de derecho y equidad. Si no se quisiera formar un convenio por

separado, no cabe duda que podrían consignarse aquí unos cuantos artículos sobre esta importante materia.

¿Y por qué no consignar, como lo han hecho las potencias europeas, que no pueden establecerse nuevos Estados en nuestro Continente? Un acuerdo de este género, que es, habrá que confesarlo, talvez extraño a a un congreso de jurisconsultos, no lo sería tanto si éstos tuviesen, como se desea, el carácter de plenipotenciarios. Se libraría quizá con ello a los pueblos débiles de verse ofendidos con desmembraciones tan dolorosas como fue para Colombia la de Panamá, desmembraciones, que es preciso decirlo, obedecen siempre a ambiciones de extraños que sacan provecho de ellas. El asunto de Albania en Europa, nos manifiesta la utilidad, que no la necesidad, de acuerdos de este género, que impiden ambiciones y coartan la acción imperialista de los fuertes.

Consagrada la libertad de navegación, por la convención en proyecto, cabe averiguar hasta donde puede ir la reglamentación de esa libertad, y ya dije que tal cual está, puede ir muy lejos y deshacer la disposición sustantiva que la consagra; pero aún en el caso de que se reforme la regla en los términos indicados, no hay duda de que siempre hay en la reglamentación ancho campo para estrechar lo que a primera vista aparece amplio y generoso o que lo es en la ley sustantiva. Impedir la reglamentación sería, por otra parte, imposible: es menester reconocer, en el caso particular, al ribereño el derecho y la facultad de tomar medidas, que sin ofender la esencialidad del principio de libertad consagrado, aseguren convenientemente su soberanía y la policía de las costas; entrar en detalles al respecto sería imposible, sería el ir a la reglamentación; de ahí que sí creo que pudiera reconocerse el derecho particular de cada Estado a ella, pero no a una reglamentación ilimitada, sino sujeta a la norma positiva. Podría así agregarse un artículo final al proyecto, que dijese: "Admitidas estas disposiciones sustantivas, cada país queda en libertad para arreglar, como más tenga a bien, la reglamentación y el proceso, a condición de que respete lo

esencial de la cuestión según las prescripciones de los

artículos precedentes".

El procedimiento y reglamentación dependen de la organización interna de cada país, que varía y puede variar de un Estado a otro, según su constitución, necesidades y recursos, la apreciación de los cuales es privativa de cada cual, por tanto el procedimiento y regla-

mentación deben pertenecer a cada cual.

Ahora bien, el único peligro que cabría en aceptar sin limitaciones esta regla es que resulta en extremo dificil, si no en muchos casos imposible, el deslindar la reglamentación del precepto imperativo original, del estatutario y principal; el problema es así en extremo complejo y significa la pugna entre el derecho soberano local y los intereses internacionales, una vez que aquel puede siempre, a pretexto de reglamentación, poner salvedades a lo acordado en el convenio.

Por este motivo, es menester averiguar, en nuestro caso, lo que convendría más al Ecuador, si interesarse porque se resguarde el principio soberano local, concediéndole la facultad de la reglamentación, o pasar por sobre él atendiendo, de preferencia, a los intereses internacionales, limitando, en lo posible el poder local al respecto.

Como quiera, la falta de la disposición propuesta deja siempre libre a los Estados la reglamentación, y más vale consignar esa norma, para evitar más tarde interceptaciones ambiguas al respecto, interpretaciones que siendo globales, serían en extremo enojosas y difíci

les de resolver.

II.—Agentes Diplomáticos

"Los Estados de América pueden enviarse y recibir reciprocamente sus agentes diplomáticos", dice el

artículo 1º de este proyecto de convenio.

Nada tengo que observar respecto de esta declaración, que ratifica algo que no es ya discutido por nadie: el derecho activo y pasivo de embajada que se reconoce como inherente a la soberanía de los Estados. No importaría que el tratado no lo dijese, esa facultad para recibir y enviar agentes diplomáticos, facultad que reviste ya la condición de un derecho, pertenece a los países americanos, con o sin el convenio que se trata de suscribir. Los pueblos europeos y los mismos americanos, no han tenido necesidad de elaborar tratados para saber que poseen el derecho de legación. Si, pues, ese artículo 1º nada nuevo establece, no hace tampoco otra cosa que consagrar lo establecido, y, por tanto, si por lo primero podría juzgarse inútil su presencia en el proyecto, por lo segundo creo indiferente que conste o no en él, y, a decir verdad, si no era indispensable suscribirlo, tampoco se hace menester demandar su omisión.

Una vez que la vida de relación entre los pueblos, entidades complejas, no puede existir sin órganos de comercio que hablen y obren a nombre de ellos, es necesario reconocer que los pueblos deben tener el derecho,—más aún, que se hallan en el deber,—de nombrar agentes que les representen en el extranjero, y de recibir a los que los otros países les envíen. Es esta una facultad inherente a la soberanía y es, por esto, que se ha dicho ya, desde que el derecho de embajada empezó a preocupar a los publicistas, "que todo Estado independiente tiene el derecho de enviar y de recibir ministros extranjeros" (7).

No insistiré más acerca de este punto, que lo doy por definitivamente sentado, sólo me permitiré citar al

⁽⁷⁾ Wicquefort, L'ambassadeur et ses fonctions [2ⁿ edición]. Lib I, III,—Vattel, Le droit des gens, ed revisada por Pinheiro-Ferreira [París, 1863]. Lib. IV, cap. V, § 57.—Klüber, Droit des gens mcderne de l'Europe, ed. revisada por Ott [París 1861], § 175, 176.—Heffter, Derecho Internacional público de Europa, trad. española de Lizarraga [Madrid 1875], § 200.—Pando, Elementos del Derecho Internacional (Madrid, 1843) § CCXXIX.—Bello, Derecho Internacional [Santiago de Chile, 1886], Parte III, cap. I, § 2.—Wheaton, Elements of International Law, ed. de Lawrence [Leipsig, 1868]. Parte III, cap I, § 2.—Halleck, International Law, ed. de Baker (Londres, 1893). T, I, cap. III, § 1.—Ch. de Martens, Guide diplomatique (París, Liepzig, 1851), T. I, Cap. II, § 5.—Bluntschli, Le droit international codifié, trad. francesa de Lardy [París, 1870], § 159.

respecto las palabras de Calvo, que valorizan con su autoridad mi opinión: "Uno de los atributos esenciales de la soberanía e independencia de las naciones es el derecho de legación, que consiste en la facultad de hacerse representar en el extranjero por agentes diplomáticos y consulares encargados de cultivar con otros pueblos relaciones de amistad y buena armonía. Contestar a un soberano el derecho de hacerse representar en el extranjero sería contestar su soberanía misma" [8].

Es claro, sin embargo, que el derecho de legación no cria correlativamente la obligación perfecta y sin excusas de enviar y recibir agentes diplomáticos; es decir que ha de entenderse en el sentido de que, si el Estado lo tiene a bien, puede abstenerse de nombrar agentes en el extranjero, como negarse a recibir un determinado representante, la regla contraria sería atentatoria a la independencia y libertad de acción de un Estado soberano, y, por eso, ha hecho bien el proyecto en emplear la palabra puede, que lleva consigo la idea de algo facultativo y no de lo obligatorio y preciso. "Todo Estado independiente tiene derecho a enviar ministros públicos y otros agentes diplomáticos a otro Estado soberano con quién desee relaciones de paz y amistad, y recibirlos del mismo, dice Fiore. Este es un derecho de la soberanía que puede ejercerse o no, según los casos, puesto que ningún Estado está obligado a mantener una legación o a recibir ministros públicos extranjeros; sólo por cortesía internacional debe admitirse entre las naciones un deber recíproco de mantener legaciones permanentes, pudiendo considerarse su falta como un indicio de desacuerdo y una alteración de las buenas relaciones de amistad". Del propio modo piensan Calvo, Halleck, Despagnet, etc. [9].

[8] Calvo, Le Droit International theórique et practique [5" edición], T. III, § 1321.

^[9] Fiore, Tratado de Derecho Internacional público, trad. española de García Moreno (Madrid, 1894-1895), T. III, § 1166. Calvo, op. cit., T. III, § I321.—Halleck, op. cit., T. I, cap. VIII, § 4.—Despagnet, Cours de Droit International Public, revisado por de Boeck [París, 1910]. § 218, bis.

Sentado este principio general, el proyecto distribuye en varios capítulos la materia: el primero es relativo a la división de los agentes diplomáticos; el segundo se ocupa de los agentes ordinarios; el siguiente del personal de la legación; el cuarto de los agentes extraordinarios; el quinto de los especiales; y, por fin, el sexto, de las inmunidades y privilegios diplomáticos. Seguiré en el breve examen que voy a hacer de este proyecto el mismo orden y distribución.

§ 1.—Division de los agentes diplomáticos.

Los agentes diplomáticos se dividen en ordinarios y extraordinarios, dice el artículo 2º Los ordinarios son los destinados a representar de una manera permanente al Gobierno de un Estado ante el Gobierno de otro. Los extraordinarios son los encargados de una misión especial o determinada ante un Gobierno, o los acreditados para representar a un Estado en Conferencias o Congresos internacionales.

Examinemos un poco estas definiciones: si nos atenemos exclusivamente a la que de los agentes ordinarios da el proyecto, ha de deducirse, por contraposición, que los agentes extraordinarios son los destinados a representar de una manera transitoria al Gobierno de un Estado ante el de otro. Es decir que la diferencia consistiría exclusivamente en la duración de la representación: aquel agente destinado a permanecer en su puesto un tiempo limitado, largo o corto, sería un agente extraordinario; en cambio, un representante que no llevase plazo para la duración de su misión sería un agente ordinario.

Tomemos en cuenta la segunda definición: los agentes extraordinarios son los encargados de misiones especiales o determinadas y, además, los acreditados para representar a los Estados en los Congresos y Conferencias; por consiguiente los agentes ordinarios serán aquellos que no llevan misiones especiales, ni van desti-

nados a intervenir en Congresos y Conferencias a nombre de su patria. Es por consiguiente el objeto de la misión y la extensión objetiva del encargo el elemento

tomado en cuenta para fundar la distinción.

Ahora bien, ¿cómo conciliar la una definición con la otra? No niego que quien es enviado con el objeto de gestionar un algo particular, lleva una misión que puede ser más limitada en cuanto al tiempo, ya que, es posible, que termine sus gestiones en un plazo más o menos corto, y que regrese a su país antes que aquel otro agente a quien se le van encargando todos los asuntos que sucesivamente van presentándose; pero, también es cierto, que un agente comprendido en la categoría de los ordinarios puede llevar un solo objeto al ser acreditado en un Estado como diplomático de otro.

Por otra parte, será menester separar de la categoría de los agentes extraordinarios los que el proyecto llama especiales, dedicándoles capítulo aparte, es decir que habrá que atender a la naturaleza de la misión: si ésta tiene en mira una comisión técnica, etc., será menester asignar el calificativo de especial al agente encargado de ella. Ahora, ¿esos agentes especiales entran dentro de la categoría de los extraordinarios? No lo dice el proyecto, ni nos los da a entender; es decir que no lo sabemos.

Apenas hay en Derecho Internacional más disparidad de opiniones que acerca de este asunto: si se consultan los autores, se nota que pocos concuerdan entre sí, en cuanto a lo que debe entenderse por agente ordinario o extraordinario, y no excasos confunden todavía a éstos con los comisarios, delegados, etc., y, para decir verdad, no es el proyecto que estudio, el que vendrá a dilucidar en definitiva la cuestión, la que acabamos de ver está ahí muy enredada y poco clara.

Klüber, para hacer la diferencia entre agentes ordinarios y extraordinarios, atiende únicamente a la duración aproximativa fijada de antemano para la misión; según esto los ordinarios serían los constituídos a perpetuidad, salvo naturalmente el caso de revocación; los otros lo son por tiempo determinado, estando ordinaria-

mente encargados de una misión singular (10). Estas definiciones corresponderían así, poco más o menos, a la primera del proyecto, y también a la segunda si ésta contuviese el término de contraposición del tiempo y, además, si en ella se hubiese empleado la palabra ordidinariamente, significando que el encargo de la misión especial es algo que no puede ser considerado como esencial en la distinción. Pero luego, el mismo Klüber confiesa que hay embajadores extraordinarios, que son ordinarios según estas definiciones, y que no se comprende tampoco, si a ellas nos atenemos, que hayan enviados extraordinarios y ministros plenipotenciarios destinados a residir ordinariamente durante largo tiempo o tiempo indefinido en el país en donde esté fincada la representación [11]

tación [11].

Pando cree que sólo el tiempo previsto para la duración sirve de base para la distinción anotada (12) opinión que es también la de Bello (13) y la de Despagnet, que no emplea, sin embargo, las palabras de ordinario o extraordinario, sino las de permanente y especial, agregando, no obstante, que la antigua distribución (que no dice en qué consistia o en qué se fundaba) de ordinario y extraordinario no es ya por nadie aceptada (14). Calvo define a los agentes extraordinarios como aquellos cuya misión es especial y por consiguiente temporal; pero advierte luego que el calificativo de enviado extraordinario, unido al de ministro plenipontenciario, designa simplemente un puesto más elevado que el de ministro ordinario, aunque inferior al de embajador (15): en consecuencia, es el tiempo el elemento que, según este autor hay que tomar únicamente en cuenta. Enviado ordinario, dice, es aquel que tiene una misión permanente; extraordinario cuando es temporal (16).

(10) Klüber, op. cit. § 177.

(12) Pando, op. cit. § CCXL.

(14) Despagnet, op. cit. § 220.

⁽¹¹⁾ Id. ibid § 177 y nota c.

⁽¹³⁾ Bello, op. cit., Parte III Cap. I, § 4.

⁽¹⁵⁾ Calvo, Dictionnaire manuel de Diplomatie et de Droit International [Berlín-París, 1885], véase palabra Extraordinaire. (16) Calvo, Dictionnaire, véase palabra Envoyé.

Atendiendo a si el encargo es de un asunto determinado, Calvo precisa el punto, atribuyendo al agente un calificativo diverso, el de comisario, no obstante lo dicho anteriormente y que hace creer que, en su concepto. debía aplicarse el título de agentes extraordinarios a los encargados de misión especial (17). Fiore llama también comisarios a los agentes encargados de la negociación de un asunto especial (18). Carlos y F. de Martens, Vattel, Heffter, etc. pasan por sobre la distinción como por sobre ascuas, no la consignan y si lo hacen se abstienen de definir los términos de ella (19). Internoscia niega simplemente a los agentes extraordinarios su calidad diplomática (20), sentido en el cual se ha tratado no pocas veces de interpretar el artículo 3º del Reglamento de Viena de 1815.

Sea como fuese, y si he consignado aquí tanta opinión diversa, es para indicar el poco acuerdo que hay relativamente a la diferencia entre agentes ordinarios y extraordinarios, y las discusiones a que probablemen-

te darán origen las definiciones del proyecto.

En todo caso, si se quiere consignar la distinción, será menester fijar la contraposición entre los dos términos, de modo que no quepa lugar a duda, sea tomando como base para ella el carácter de permanente o transitorio de la misión, sea adoptando el de negociador particular, para un asunto, o general para cuantos se vayan ofreciendo; pero fijar en la una definición, como punto de partida el un elemento, y en la otra otro distinto, que no excluye completamente a aquel, es ilógico e inadecuado.

Por lo demás la distinción es sin importancia práctica de ninguna especie, ya que el proyecto asimila en

[20] Internoscia, New Code of International Law (New York, 1910), § § 465, 466.

^[17] Calvo, Traité de Droit International, T. III, § 1337.

^[18] Fiore, op. cit., T. III, § 1161. [19] Ch. de Martens, Guide Diplomatique, T. I, § § 10 y 11. F. de Martens. Tratado de Derecho Internacional, trad. española de Fernández Prida (ed. de La España Moderna). T. II, Parte Especial, Libro I, cap. II, § 9.— Vattle, op. cit. IV-75 Heffter, op. cit. § 222.

todo los agentes extraordinarios a los ordinarios de la

respectiva clase.

"Los agentes diplomáticos deben acreditarse ante y por gobiernos legalmente reconocidos. En los Estados federales sólo el Gobierno central puede nombrarles".

Antes de entrar a examinar en detalle esta disposición, que es la del artículo 3º del proyecto, haré notar lo inadecuada que parece su colocación en el sitio en donde se halla. El capítulo, si nos atenemos al título, se ocupa de la "división de los agentes diplomáticos" y francamente no comprendo qué relación tiene con ella, esa regla, por lo demás muy justa, de que los agentes diplomáticos no puedan ser acreditados sino por gobiernos legalmente reconocidos, o con aquella otra de que sólo el gobierno central, en los Estados federales, sea competente para designar representantes en el extranjero.

Este mismo defecto tienen las disposiciones todas del aparte, excepción hecha del artículo primero; defecto que podría subsanarse cambiando el título del capítulo por uno más adecuado, que abrace toda la materia contenida en él; o más simplemente quitando esa división en capítulos o párrafos separados, que juzgo

improducente.

De dos partes, a cual más importantes se compone el artículo en cuestión: la primera significa una regla de moral internacional, muy de acuerdo, por lo demás, con el concepto de la representación de la soberanía y con la índole de las instituciones diplomáticas.

Sólo los gobiernos legalmente reconocidos pueden acreditar agentes diplomáticos, porque sólo ellos son, ante el extranjero, legítimos depositarios del poder soberano, porque sólo ellos son mandatarios de la Nación, y porque al ser reconocidos por los otros Estados, éstos han aceptado la legitimidad de su personería y la verdad de su mandato. Si esto es así, es indudable que ningún otro que no sea gobierno reconocido puede acreditar diplomáticos: el derecho de embajada, dice Pando, es una regalía que, como todas las otras, reside

originariamente en la Nación. La ejercen ipso jure los legítimos depositarios de la soberanía plena (21). Es preciso notar, por último, que los agentes diplomáticos, a más de mandatarios, son funcionarios públicos del país que les envía, y como sólo el Poder constituído legalmente, puede nombrar funcionarios, todo agente que no tenga su designación del Poder legítimo no puede ser tenido como verdadero y legítimo representante de ese Estado.

En caso de guerra civil o revolución es claro que los insurgentes no pueden acreditar representantes en el extranjero mientras no se constituyan en gobierno v mientras este gobierno no sea reconocido por los Estados extranjeros. Las dudas que se han suscitado a este respecto han provocado, en otras épocas, las más serias discusiones: no importa que el partido revolucionario logre organizar un gobierno y que ejerza el poder, no importa que se sustituya por completo al antiguo régimen, y que concentre en sus manos el ejercicio de la soberanía, mientras no sea reconocido como legítimo gobierno, no puede exigir que se acepten los agentes que él nombre; su reconocimiento por el país extranjero debe ser condición previa para ello. Ahora, cuando y cómo podrá ese gobierno ser reconocido, es una cuestión distinta que no cabe examinar aquí.

Lo que sí puede ocurrir es el reconocimiento tácito del gobierno revolucionario, por la admisión de un agente suyo, en calidad de diplomático del país; esa aceptación, en efecto, implica que se reconoce como a gobier-

no a la autoridad que envía al agente.

En todo caso el artículo que estudio parece que ha tratado de evitar esas odiosas inmixtiones extranjeras en los asuntos ajenos, por reconocimientos intempestivos de gobiernos de hecho; lo malo es que él no suprime los agentes secretos que suelen enviar los revolucionarios al exterior, y ser aceptados en esa calidad, por los gobiernos extranjeros. Este método, no reprobado por los autores y hasta aceptado explícitamente como

⁽²¹⁾ Pundo, op. cit, § CCXXIX.

conveniente por algunos de ellos, no tiende a otra cosa que a subsanar hipócritamente la imposibilidad moral de tratar con un gobierno de hecho. Por desgracia las revueltas no escasean en buena parte de la América latina, y, por lo mismo, la aceptación aquí de ese modo de pensar sería deplorable, por más que sea el de Wheaton, Olivart, Albertini, etc. [22]. No importa que a los agentes de grupos revolucionarios no se les reconozca carácter alguno diplomático si se les escucha como a agentes que efectivamente lo tuviesen; es preciso reaccionar contra ello y hasta sería, por eso, de la opinión que el proyecto declarase, en un segundo inciso, que los gobiernos no podrán tratar oficialmente con agentes que vengan a hablarles a nombre de gobiernos de hecho o de bandos revolucionarios en armas.

Tampoco pueden acreditarse agentes diplomáticos ante gobiernos no reconocidos como legítimos, nos dice el mismo artículo 3º, y es claro, pues el hacerlo implicaría su reconocimiento. Por lo demás, las razones que militan a favor de esta disposición son análogas a las expuestas más arriba, de modo que no creo necesario detenerme a examinarlas. No se puede tratar sino con el representante tenido como legítimo de la nación [23].

La segunda parte del artículo 3º, es igualmente justa y racional: en los Estados federales sólo el gobierno central puede nombrar agentes diplomáticos; lo cual es natural, una vez que el distintivo de los Estados federales es que forman un solo uno en cuanto a su vida de relación internacional, confiando sus negocios exteriores al gobierno central.

El proyecto no habiendo mencionado en esta parte sino a los Estados federales, síguese que los confederados y las uniones de Estados, no privan a los miembros

⁽²²⁾ Wheaton, op. cit. Parte III, cap. I, § 4—Marqués de Olivat, Tratado de Derecho Internacional público (Madrid, 1903-1904), T. II, § 71, nota 9.—Albertini, Derecho Diplomático (Paris, 1909) pag. 27.

⁽²³⁾ Wicquefort, op. cit. Lib. I, cap. III, Ch. de Martens, Guide diplomatique, § 5—Halleck, op. cit. cap. VIII, § 3—Calvo, Droit International, § 1323.

de la unión o de la confederación, caso de existir en América, del derecho a ser representado individualmente en los otros Estados: y es claro, puesto que las confederaciones y las uniones personales de Estados no quitan nada de la personería jurídica a las entidades agregadas; no ocurre, sin embargo, lo propio con las uniones reales, en las que no se concibe sino una representación diplomática para todos los países unidos (24). Sin duda la creencia de la imposibilidad de una unión semejante en América, ha llevado a la Tercera Comisión a pasar por alto el supuesto.

El proyecto habla solo, en esta parte, del nombramiento de agentes y no de la recepción; es de suponer que lo tal no pueda siquiera tener lugar; pero con todo no estaría mal que se reemplace la redacción de la parte final del mentado artículo 3º, por esta otra: "En los Estados federales sólo el gobierno central puede nombrar-

los o recibirlos".

El artículo 4º está deplorablemente redactado: "Solo puede acreditarse un agente ordinario ante cada Gobierno. Los extraordinarios pueden ser varios".

El sentido natural es evidente, no obstante lo cual hay ambigüedad en las palabras. ¿Quiénes pueden nombrar un solo agente ordinario? ¿Todos los Estados uno solo, o cada Estado puede tener el suyo, a condición de que la representación sea unipersonal? El artículo 6º dice terminantemente que cada Estado debe nombrar su representante, una vez que se prohibe la representación múltiple concentrada en una sola persona; el punto es evidente de toda evidencia, y por lo mismo propondría una redacción más adecuada que la actual: "Puede acreditarse por cada Estado un solo agen-

⁽²⁴⁾ Vattel, op. cit. Lib. IV, c. V, § 60.—Heffter, op. cit. § 200.—Calvo, op. cit. § 1321.—Neumann, Derecho Internacional público moderno, trad. española de Sela (ed. de La España Moderna), § 7—Klüber, op. cit. § 27, 29—Olivari, op. cit. T. I. § 34—F. de Martens, op. cit. T. I. Parte general, cap. II, III, § 55—Despagnet, op. cit. § 219—Intemoscia, op. cit. § 435—Pessoa. Projecto de Codigo de Direito Internacional Publico (Rio Janeiro, 1911) § 105.

te ordinario ante cada Gobierno. Los extraordinarios

pueden ser varios."

La razón de que se haya sentado esta regla de la unipersonalidad de la representación ordinaria se adivina fácilmente: se han querido evitar la confusión y las contradicciones que se han presentado siempre que un Gobierno se ha hecho representar por varios personajes en un solo país. Por lo demás, esta es una regla que no figura aun en el Derecho Internacional, cuyos autores no han hallado dificultades para lo contrario [25], habiendo sido considerada, en veces, hasta como un privilegio el derecho de enviar varios agentes ante una misma Corte o Gobierno. Venecia, por ejemplo, solía acreditar cuatro embajadores ante la Corte pontificia, cada vez que un nuevo Papa era elegido; los miembros del Cuerpo germánico se hacían representar en Viena por varios agentes (26), y la misma costumbre seguía Suiza con respecto de la Corte de Francia (27). No faltan sin embargo autores que, de antes, se decidan por la representación unipersonal, como Neumann, por ejemplo, que cree que no es posible la pluripersonal sino en el caso de tratarse de un Congreso (28). Como quiera, la regla consignada en el proyecto me parece laudable y no seré yo quien la combatara HISTÓRICA

Incluídos en la definición de agentes extraordinarios los representantes que se envían a los congresos y los encargados de discutir y negociar asuntos especiales, no hallo tampoco desacertado que se establezca que los agentes de este género sí pueden ser varios: aquellos asuntos pueden ser de tal índole que muchas veces no es posible sean atendidos por un individuo solo, la premura del tiempo demandando que varias inteligencias

(26) Moser, Versuch des neuesten Europäischen Völkerrechts (Francfort, 1777-1780), T. III, 102-113

⁽²⁵⁾ Klüber, op. cit. § 185—Wicquefort, op. cit. P. I, 372.— Heffter, op. cit. § 209—Bello, op. cit. Parte III, cap. I, § 2 Pessoa, op. cit., § 106—Olivart, op. cit. T. II, § 71, nota 7.

⁽²⁷⁾ Klüber, op. cit. § 185. (28) Neumann, op. cit. § 55.

contribuyan a hacer en breve plazo un trabajo que sería

abrumador para un solo hombre.

El artículo 5º incluye en el proyecto una regla que es de cortesía internacional y de conveniencia práctica, tanto para el Estado que envía al agente, cuanto para aquel que lo recibe: ningún Estado puede acreditar un agente diplomático ante otro sin el beneplácito de éste, esto es sin que el Gobierno del país que debe recibirlo le haya previamente declarado persona grata. No insistiré, en consecuencia, acerca de este punto, como tanipoco lo haré acerca del inciso segundo, que establece que aquel que rehusa aceptar un agente no está obligado a expresar los motivos de su rechazo. Con ello se trata de evitar susceptibilidades particulares y de suscitar inútiles discusiones. No obstante, sí creo que, a falta de tratado, la cortesía internacional impone a los Estados la obligación de fundar el rechazo; he manifestado ya en otro sitio mi opinión personal a este sujeto, opinión que, por lo demás, es la de Pinheiro-Ferreira, Phillimore, Bluntschli, etc. [29], y no obstante, que en estricta justicia, el país que trata de enviar al Ministro no pueda exigir ninguna explicación al respecto, a causa de que una pretensión en ese sentido constituiría un atentado a la independencia y libertad de acción del Estado que se niega a recibir determinado representante extranjero. [30] El proyecto, de aprobarse tal cual está, economizaría las explicaciones a este sujeto, una vez que todos los países signatarios se resignarían a que no se las den y se convendrían en la omisión de un acto de cortesía, tenido, o que podía ser tenido, como indispensable.

¿Pueden los Estados subordinar a condiciones la recepción de los agentes diplomáticos o de un determinado agente? Es indudable que sí, porque lo contrario constituiría un atentado a la independencia y soberanía

locales.

(30) Tobar y Borgoño, Du conflit international au sujet des

compétences pénales (Paris, 1910). Parte II, cap. III, § 13.

⁽²⁹⁾ Pinheiro Ferreira, Supplément au Guide diplomatique de Ch, de Martens (1833), § 23.—Phillimore, Commentaries upon International Law (Londres, 1871), II, § 84.—Bluntschli, op. cit. § 164.

El artículo 6º es quizá el más importante de este capítulo del proyecto: "Un agente diplomático no puede representar ante un mismo Gobierno sino a un solo Estado".

Deplorable ha sido la inveterada costumbre de algunos de nuestros países americanos de confiar a agentes extranjeros, la representación nacional, para que acumulasen en sí múltiples representaciones; resultado de semejante proceder ha sido que ninguno de los Estados esté debidamente servido, o que aquellos que han suplicado el encargo, lo sean en términos tales que el servicio ha resultado perjuicio. Y al decir esto no sólo me refiero a los agentes ordinarios, la regla debe aplicarse también a los extraordinarios, y por esto hallo perfectamente que se encuentre consignada en un capítulo que se refiere a

unos y a otros.

Para justificar mi aseveración bastaría repetir lo que dije al comienzo del presente estudio, relativamente a nuestra representación en la Junta de Jurisconsultos de Río Janeiro; el delegado extranjero a quien se le suplicó llevar también la representación ecuatoriana, no podía olvidar los intereses de su propio país, a los que lógicamente debía posponer los del otro, y por eso propuso un proyecto de convenio en un todo opuesto a las más vitales conveniencias de éste. Solo razones pecuniarias o de pobreza de hombres pueden explicar una práctica tan censurable, y cuando lo tal ocurra, más vale optar por abstenerse que no representar un tan triste papel en el extranjero, como es el que generalmente desempeñan los países que por uno de esos motivos, confian a agentes extranjeros la gestión de los propios negocios. Si creo inaceptable que un Estado se haga representar por extranjeros, más anormal hallo que uno de éstos aglomere en sí múltiples mandatos que en muchos casos podrán, si no hallarse en manifiesta oposición, al menos ser incompatibles unos con otros.

Los Estados europeos lo han comprendido así, y rara vez han roto la práctica contraria. Entre los escasos ejemplos de personajes que han acumulado representaciones de múltiples Estados al mismo tiempo, los autores citan el de cierto ministro de Guatemala en París, que se engalanaba al mismo tiempo con la representación de

Bolivia y con la del Ecuador. (31)

La regla del proyecto no debe obstar, sin embargo, para que un agente extranjero pueda, en un caso excepcional, como en el de ruptura de relaciones entre el Estado de residencia y un tercer país, hacerse cargo del archivo de la legación de éste o tomar sobre sí la protección de sus ciudadanos. Razones de humanitarismo y de necesidad obligan a ello y por lo mismo el proyecto no ha debido omitir esa salvedad.

Nada dice él, respecto del cúmulo de representación en varios países: esta es una costumbre que ha tomado ya carta de naturaleza, sobre todo tratándose de los Estados americanos; hoy se hallaría extemporánea la respuesta de Canning, que rehusó aceptar un enviado de la República Argentina, porque estaba también acreditado en París: "no es fijarse demasiado en el ceremonial pedir un ministro entero para Inglaterra", dicen que dijo. Antes, que el transporte era lento y difícil, podía exigirse que cada representante no lo sea sino en un Estado; hoy las condiciones han cambiado totalmente. Bueno sería, en consecuencia, que el convenio consignase expresamente que "un agente diplomático puede representar ante varios Gobiernos," al mismo tiempo, a un solo Estado".

"No puede acreditarse como agente diplomático a un nacional del país ante el cual va a ejercer sus funciones", sienta el artículo 7º, y he aquí otra norma de las más convenientes y dignas de ser aceptadas sin discusión. Si no puede concebirse que el honor y los más caros intereses del país puedan estar confiados a extranjeros, con más razón es absurdo encomendarlos a nacionales del país en que van ejercer la representación. Sólo entre pueblos que no se dan aún cabal cuenta de la importancia del servicio diplomático puede comprenderse que haya necesidad de un precepto como éste, precepto que los

⁽³¹⁾ Calvo, op. cit. T. III, § 1341.—Olivart, op. cit. T. III, § 71, nota 6.

pueblos serios juzgarían completamente superfluo. Un Estado indudablemente se halla en libertad, si solo se atiende a su soberanía, para nombrar como representante suyo a quien bien le plazca; pero no puede exigir a otro poner fuera de sus leyes, en razón de los privilegios diplomáticos, a uno de sus propios ciudadanos, Y ; qué ocurrirá cuando se presenten intereses opuestos entre el Estado representado y el de la nacionalidad del agente? ¿La representación prevalecerá sobre la ciudadanía, o viceversa? Si es la representación la que predomina es evidente que se produciría una situación excepcional que repugnaría a las instituciones locales, con las cuales chocaría; si ocurre lo contrario, sería la representación extranjera, la que aparecería rebajada y como disminuida. Estrictamente es evidente que no hay imposibilidad absoluta para que un ciudadano tenga en su propio país la representación de un Estado extranjero; pero es también evidente que esa misión será, en infinidad de casos, muy disícil de cumplir debidamente: el deber de ciudadano llevará al nagociador a buscar el interés de su patria, en tanto que su cargo le inducirá a sacar las mayores ventajas para el Estado que representa; si oye aquella voz resultara traidor al país que le confió sus intereses, si escucha la segunda se convertirá en un mal ciudadano, antipatriota y quizá hasta en un traidor. Convengo en que esta oposición de intereses no siempre pueda presentarse; pero el caso no es imposible y es menester preverlo para procurar evitarlo, y por eso el proyecto ha hecho muy bien en dedicarle una disposición expresa. Por lo demás esta regla no es nueva y ha sido observada en más de una ocasión. recordaré, por ejemplo, que Francia la aceptó por un decreto de 26 de agosto de 1811 y que los Estados Unidos se negaron, en 1868, a recibir en calidad de Ministro de China al ciudadano americano Anson Burlinghan.

De desear sería que el proyecto fuese más lejos y que consignase la regla de que no pueden ser agentes diplomáticos los extranjeros al país que expide el nombramiento; este sería ya un desideratum al cual es menester tender, pero que hoy, me temo, presentaría gran-

des resistencias para ser consagrado en un convenio internacional.

Muchos vacíos tiene este capítulo. Dada la materia de que se ha ocupado,—inapropiada al título como ya hice notar,— habría podido decir mucho más: pudo prohibir que el agente extranjero aceptase un empleo público en el país en donde ejerce la misión y al mismo tiempo que lo ejerce; pudo prohibirle, asimismo, ejercer una profesión lucrativa u ocuparse del comercio o explotar una industria, que todo ello evitaría en la práctica motivos de roces y discusiones, que contribuyen a crear conflictos o a producir grietas entre las sociedades y los agentes diplomáticos extranjeros, y entre los gobiernos y los agentes.

Por otra parte, e insisto en ello, habiendo titulado el capítulo "De la division de los agentes diplomáticos" ha resultado que sólo el primer artículo de él correspon-

de al encabezamiento anotado.

La única división aceptada por el proyecto es, si creemos a Despagnet, precisamente la que tiende a desaparecer; en cambio los autores reconocen otras divisiones que el proyecto ignora por completo. Klüber, por ejemplo, atendiendo a la extensión del poder de que los agentes están provistos, y según que sus facultades sean limitadas o ilimitadas, los califica de simples enviados o de plenipotenciarios; atendiendo a la duración de la representación, dice, que son ordinarios o extraordinarios; según la naturaleza del asunto que se les ha confiado son negociadores, o ministros de etiqueta, secretos o públicos; en fin. según el rango admiten una última clasificación que los distribuye en grados y calidades. (32) Hefster reconoce los ministros públicos (legati publice missi) que tienen carácter público y oficial; los agentes que no tienen carácter oficial; los comisionados delegados para arreglar asuntos especiales; y, en fin, Heffter, en una cuarta categoría, comprende a los cónsules. (33) Pando reconoce las misiones permanentes y temporales, las pú-

⁽³²⁾ Klüber, op. cit. § § 177 a 179.

^[33] Heffter, op. cit. § 201.

blicas y las secretas; las de verdadera negociación y las de ceremonia. [34] Y así los autores todos, antiguos y modernos; pero, chasta qué punto esas clasificaciones son lógicas y hasta cuál fue preciso aceptarlas en el proyecto? No seré yo quien conteste a ello; pero lo único que sí diré es que pudo bien definirse, al dividir los agentes, los especiales, de que se ocupa el proyecto en los artículos 18 y 19 y que colocándoles en capítulo separado, trata de indicar, con ello, que son distintos de los extraordinarios; con todo hay una razón para que no lo haya hecho así y es que, según me imagino, no obstante titular el proyecto de los "Agentes diplomáticos", no lo son tales los especiales y sólo se asimilan a los verdaderos en cuanto a las inmunidades o privilegios, durante el tiempo en que desempeñan la misión.

§ 2.—De los agentes ordinarios

"Los agentes diplomáticos ordinarios son de tres clases: a) Ministros Plenipotenciarios; b) Ministros residentes; y c) Encargados de negocios. Todos los agentes diplomáticos tienen el mismo carácter oficial y las mismas prerrogativas e inmunidades. Las diferencias entre ellos son sólo de rango y etiqueta. La etiqueta depende de los usos diplomáticos, de los que dispongan las leyes o reglamentos del país ante el cual está acreditado el agente." Dice el artículo 8º, o sea el primero de este párrafo.

Lo que primeramente se nota, es la supresión de la clase de *embajadores*, o sea la primera de las consagradas en el Reglamento de Viena de 1815 y en el protocolo de Aquisgrán de 1818, y a fe que ha hecho bien el proyecto. Y no es que con ello los países americanos reconozcan, ellos mismos, que no tienen derecho a honores de cierto elevado género (se ha dicho que sólo los países de primer orden, que tienen derecho a honores reales, lo tienen a designar embajadores), ni que acepten que su nombramiento y recepción sean atributos de las

^[34] Pando, op. cit. § CCXL.

monarquías, nó, la única interpretación que debe darse a esta atinada supresión de la categoría de embajadores, es que, muy prácticos, los países americanos, quieren evitarse pagar un tributo a la vanidad, economizándose representaciones costosísimas, confiadas a agentes cuya esfera de acción no puede ir más allá que la de los plenipotenciarios, y que están, en cambio, obligados a mayor boato y a más crecidos gastos.

Por lo demás, esta supresión está muy de acuerdo con la tendencia moderna: publicistas y gentes de Estado se han pronunciado ya contra aquellos funcionarios, los embajadores, que no obstante en cierta época se juzgaron indispensables ya que se les creyó los únicos legítimos representantes en el extranjero de las soberanías

que les enviaban (35).

Es menester fijar muy clara y terminantemente, sin que haya lugar a duda, que si todos los Estados soberanos no acreditan embajadores, no es porque carezcan de derecho para ello, sino solamente porque por razones de economía no creen del caso hacerlo. Así lo piensan autores, de respetabilidad reconocida, como F. de Martens, por ejemplo (36).

Las diferencias entre embajadores y las otras clases de agentes diplomáticos, no son, por lo demás, como bien lo sienta el art. 89, sino de ceremonial y etiqueta. Bynkershoek y Wicquefort nos lo dijeron ya de antes, y es inexplicable que se hubiese continuado después de ellos haciendo distingos que no reposan sobre ninguna

base [37].

Bluntschli, siguiendo a Vattel, cree que los embajadores pueden sólo ser nombrados por los países que gozan de honores regios (38). Pero ni hay perfecto

(35) Vattel, op. cit. T. IV, cap. VI, § 71.
(36) F. de Martens, op. cit. T. II, Parte Especial, Libro I, cap.

II, § 9.

(37) Bynkershoek, Traité du juge compétent des ambassadeurs, trad. francesa de Barbeyrac (La Haya, 1723), cap. XIII, § 1°.—Wicquefort, L'ambassadeur et ses fontions, Lib. I, sección V.—Phillimore, Commentaries upon International Law (Londres, 1871). T. II, cap. IX, CCXXI.

(38) Bluntschli, op. cit. § 172.

acuerdo en lo que debe entenderse por países que gozan de honores regios, ni aún de aceptar tal o cual significación para la expresión, no sabríamos tampoco por qué los que disfrutan de los pretendidos honores gozan del derecho de nombrar y recibir embajadores y los otros nó.

Si aquello de los "honores regios" se aplica a las monarquías, será menester observar que Francia, el Brasil, Estados Unidos, México, Suiza, republicanos, se hacen representar y reciben embajadores. Si se aplica a los Estados que son grandes potencias, también los hay pequeños, en territorio, población y poderío, que acreditan embajadores y los reciben. El mismo Bluntschli, antes citado, de acuerdo con Wheaton, afirma que no son las monarquías solas que se hacen representar por embajadores, ni que sólo las monarquías gozan de

prerrogativas reales (39).

En cuanto al carácter "más representativo" que se ha atribuido a los embajadores, en comparación con los agentes de otra clase, será menester decir que la representación nacional, no puede ser más o menos completa sino en virtud de la voluntad exclusiva del representado y no según la categoría del agente, y en este sentido un embajador puede tener facultades de representación muchísimo más limitadas que un simple plenipontenciario. El argumento que suelen presentar contra esta opinión carece de valor: que los embajadores reunen en sí una representación mayor por cuanto tienen facultad para tratar directamente con el jese del Estado, lo cual no pueden hacer los agentes de las otras clases. Pero, la respuesta es sencilla, no hay como fundar algo tan principal, como sería la mayor o menor amplitud de la representación, sobre privilegio tan secundario, como que sólo pertenece al ceremonial, pudiendo ser desconocido, como en más de una vez lo ha sido (40). Los autores modernos, por lo demás, combaten enérgicamente esa prerrogativa;

(40) Ver Tobar y Borgoño, Du conflit international, cit. pág. 323.

⁽³⁹⁾ Bluntschi, op. cit. id.—Wheaton, Elements of International Law, ed. de Dana (Boston, 1866) § 212.—Lehr, Manuel des agents diplomatiques et consulaires (1887).

Carnazza-Amari, por ejemplo, dice que las pretendidas preeminencias de los embajadores no son sino aparentes, toda vez que nadie puede privar al monarca del derecho de re ibir particularmente a agentes diplomáticos de cualquier categoría; pero que, según el modo de entender actual y según la política constitucional, que es la de países civilizados, es preciso al monarca, cuando quiere tratar de asuntos del Estado con un embajador, la presencia del Ministro del Estado (41).

El tan apreciable autor boliviano Díaz de Medina,

Calvo, Twiss, etc., son de la misma opinión (42).

Por lo demás la causa de los embajadores tiene muy pocos defensores entre los publicistas que de ellos se han ocupado. Para Pinheiro-Ferreira los embajadores constituyen una inútil y dispendiosa entidad diplomática, de la cual la diplomacia debería tener rubor y que la civilización moderna está en el deber de hacer desaparecer (43). Heffter, después de negarles el "más alto grado representativo" a que aspiran y de refutar la doctrina que cree que representan la persona misma del soberano que les envía, dice que el ministro de primera clase no es, en el Estado a que es enviado, más que un súbdito extranjero de primer rango [44].

Mucho se ha discutido el sentido exacto que debe darse al artículo 2º del Reglamento acerca del rango entre los agentes diplomáticos, suscrito en Viena el 19 de marzo de 1815. "Los embajadores, legados y nun-

cios tienen, sólos, carácter representativo" [45].

Hay que notar, antes de nada, que el reglamento

(41) Carnazza-Amari, Trattato sul diritto internazionale publico di pace (Milan, 1875), T. II, seción III, cap. 1° § 1°. y sigts.

[43] Pinheiro-Ferreira, Cours de Droit Public interne et ex-

terne [1830] T. II, XI.

[44] Heffter, op. cit. § 220.
[45] Bn. Ch. de Martens et Bn. Ferd de Cussy, Recueil manuel et pratique de Traités, Conventions et autres actes diplomátiques. T, III (Leipzig, 1846), p. 190.

⁽⁴²⁾ Díaz de Medina, Nociones de Derecho Internacional moderno (Paris, 1899), parte II, cap. II, § 54.—Calvo, Tr. de Dr. Int. T. III, § 1331.—Phillimore, op. cit., T. II, p. 192.—Travers-Twiss, Peace, § 191.

es sólo, como su título lo indica, acerca del rango de los agentes y nada más; es decir que el convenio se resiere solo a la etiqueta y al ceremonial y no a la esencialidad de la representación, la que por la misma causa no pudo reglamentar. "Estas palabras del reglamento de 1815, dice el Marqués de Olivart, han puesto en tortura a los autores, que las encuentran inconciliables con la naturaleza de la cosa y el carácter de las modernas monarquías. En las antiguas, prescindiendo de ciertos derechos ceremoniales de que luego hablaremos, era la más importante preeminencia de los embajadores el tener derecho a visitar en todo tiempo, ocasión y a solas, al príncipe ante el cual estaban acreditados. Hoy que en Europa, exceptuando a Rusia, no pueden los monarcas disponer en asuntos públicos sin el consejo y responsabilidad de un ministro de la corona, ¿de qué le servirá a un embajador la promesa que les arrancara? Es más difícil conciliar esta teoría con los hechos desde el momento que Francia y los Estados Unidos, repúblicas, mandan también embajadores, ison por ventura éstos representantes de la majestad personal de Mr. Emile Loubet o de Mr. Theodore Roosevelt? Pando, que combate con un calor desmedido esta distinción (que supone, sin embargo, destruída por los Congresos de Viena y Aquisgrán) tiene muchisima razón de afirmar que lo que se hace aquí es encerrarse en un círculo vicioso; los embajadores forman la primera categoría porque tienen más derechos ceremoniales que los de las inferiores clases, y tienen estos derechos ceremoniales precisamente porque pertenecen a la primera categoría. Desde el encargado de negocios al embajador, todo diplomático tiene la plena representación del Estado que le manda" (46).

Sea, pues, que no exista la distinción en el reglamento, como yo creo, o que sea absurda, como lo piensa Olivart, lo cierto es que, por no existir o por ser absurda los embaisdeses

da, los embajadores no pueden prevalerse de ella.

II, § 79, nota 4.

Si el proyecto se aparta del Reglamento de Viena en cuanto a no aceptar la categoría de embajadores, lo sigue por lo que atañe a las demás clases, y, de acuerdo con él y con el protocolo de Aquisgrán de 1818, consagra la distribución de los agentes diplomáticos en tres rangos, que son a) Ministros Plenipotenciarios; b) Ministros residentes; y c) Encargados de Negocios.

En qué consiste la diferencia entre unos y otros? Para hacerla hemos de sujetarnos a lo ya establecido al respecto, desde que los plenipotenciarios de Viena adop-

taron la misma clasificación.

Si atendemos a la etimología de las denominaciones la diferencia entre plenipotenciarios y residentes, consistiría en que aquellos tienen todos los poderes, es decir el mandato completo y absoluto, en tanto que los segundos no; pero esta es una distinción que no está de acuerdo con la realidad de las cosas. En cuanto a lo de que el ministro residente debe entenderse de aquel que mora en el país, tampoco puede servir de base para la distinción, toda vez que lo propio ocurre con los plenipotenciarios, que habitan igualmente en el país en donde ejercen sus cargos. La diferencia es así solo de rango y de renta.

En cuanto a los Encargados de Negocios, si hay diferencia: no son, como los plenipotenciarios y residentes, nombrados por el jefe del Gobierno que representan ante un jefe de Gobierno, sino que sus cartas credenciales les presentan como enviados de un Ministro de Relaciones Exteriores ante otro Ministro de Relaciones

Exteriores. (47).

Por lo demás estas distinciones pierden mucho de su valor en razón del mismo proyecto, puesto que en el inciso segundo del artículo a que me refiero, se equiparan completamente entre sí todos los agentes en cuan-

^[47] Phillimore, op. cit. T II, § 220.—Wheaton, op. cit. Parte III, § 215—Pinheiro—Ferreira, Notas a Ch. de Martens, tomo II, notas 12—14 Klüber, op. cit. § 182—Halleck, op. cit. T. I, Cap. X, § 7.—Neumann, op. cit. § 54—Pando, op. cit. § CCXL.—Travers—Twiss, Peace, § 192—Calvo, Tr. de Dr. Int.—T. III, § 1336.—Fiore, op. cit. T. III, § 1160.—Albertini op. cit. p. 37.

to a su carácter oficial y en cuanto a sus prerrogativas e inmunidades, declarando que las diferencias entre ellos son solo de rango y etiqueta. La aprobación de este inciso segundo, contribuirá, así, a hacer desaparecer las discusiones originadas en el artículo segundo del

reglamento de Viena.

Nada tengo que observar respecto al último inciso de ese artículo 8º es decir relativamente a aquel que establece que "la etiqueta depende de los usos diplomáticos, de los que dispongan las leyes o reglamentos del país ante el cual está acreditado el agente". La etiqueta, es decir las simples formas ceremoniosas, el ceremonial con que ha de tratarse a los agentes y no sus derechos y privilegios, derechos y privilegios que no pueden variar de un país a otro, ni pueden quedar confiados a la reglamentación de las leyes internas de los mismos.

ÁREA HISTÓRICA
DEL CENTRO DE INFORMACIÓN INTEGRAL

(Continuará).